

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/FRANCI/2021



I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG FRANCI VIỆT NAM**

Địa chỉ: Tầng 3, Tòa nhà Lux Home, Số 55 Bis, Nguyễn Văn Thủ, Phường Đa Kao, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Mã số doanh nghiệp: 0316461092

Điện thoại: (028) 22010509

Email: info@franci.com.vn

Giấy chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm ISO 22000:2018 - CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH – CHI NHÁNH BÌNH DƯƠNG. Số IQC/22/2266.20. Cấp ngày 11 tháng 11 năm 2020, do Công Ty Cổ Phần Chứng Nhận Và Giám Định IQC cấp.

II. Thông tin sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG YẾN SÀO CAO CẤP DÀNH CHO TRẺ EM HƯƠNG CAM

2. Thành phần: Nước tinh khiết, tổ yến (20% sợi yến Cinest), đường phèn, Lysine, taurine, vitamin D3, vitamin K2, canxi, chất ổn định: gellan gum (418), hương cam tổng hợp dùng trong thực phẩm

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 2 năm kể từ ngày sản xuất

4. Chất liệu bao bì và quy cách đóng gói:

- **Bao bì:** Sản phẩm được đựng trực tiếp trong lọ thủy tinh, có nắp đậy kín, bên ngoài là hộp giấy. Bao bì đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế

- **Quy cách đóng gói:** 420 ml (6 lọ x 70 ml) hoặc thể tích thực có thể thay đổi theo nhu cầu thị trường

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất thực phẩm:

- Tên cơ sở sản xuất: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH – CHI NHÁNH BÌNH DƯƠNG

- Địa chỉ: 45/3B, Khu phố Hòa Long, phường Vĩnh Phú, Thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Mẫu đính kèm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT, Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn

+ Chỉ tiêu vi sinh

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC TỐI ĐA
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/ml	10^2
2	<i>Coliforms</i>	CFU/ml	10
3	<i>E.coli</i>	CFU/ml	0
4	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/ml	0
5	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/ml	0
6	<i>P.aeruginosa</i>	CFU/ml	0
7	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/ml	0
8	Tổng số bào tử nấm men – nấm mốc	CFU/ml	10

+ Chỉ tiêu kim loại nặng

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC TỐI ĐA
1	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/L	0,05
2	Hàm lượng Cadmi (Cd)	mg/L	1,0
3	Hàm lượng Thủy ngân (Hg)	mg/L	3,0

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT, Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC TỐI ĐA
1	Aflatoxin tổng số	$\mu\text{g/L}$	15
2	Aflatoxin B1	$\mu\text{g/L}$	5

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 01 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



Lâm Ngọc Triều

NỘI DUNG NHÃN SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG YÊN SÀO CAO CẤP DÀNH CHO TRẺ EM HƯƠNG CAM

Thành phần cấu tạo: Nước tinh khiết, tổ yến (20% sợi yến Cinest), đường phèn, Lysine, taurine, vitamin D3, vitamin K2, canxi, chất ổn định: gellan gum (418), hương cam tổng hợp dùng trong thực phẩm

Hướng dẫn sử dụng: Dùng uống trực tiếp, lắc đều trước khi dùng

Đối tượng sử dụng: Dành cho trẻ em từ 1 tuổi trở lên

Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Nên bảo quản lạnh và dùng trong 24 giờ sau khi mở nắp.

Thông tin cảnh báo an toàn: *Không sử dụng sản phẩm đã hết hạn sử dụng*

Thời hạn sử dụng: 2 năm kể từ ngày sản xuất

NSX:.....HSD:.....

Thể tích thực ở 20°C: 70 ml hoặc thể tích thực có thể thay đổi theo nhu cầu thị trường

Số tự công bố: 01/FRANCI/2021

Sản phẩm của: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG FRANCI VIỆT NAM

- Địa chỉ: Tầng 3, Tòa nhà Lux Home, Số 55 Bis, Nguyễn Văn Thủ, Phường Đa Kao, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

- Điện thoại: (028) 22010509

- Hotline: 1900986858

- Email: info@franci.com.vn

- Website: franci.com.vn

Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI GÓC XANH – CHI NHÁNH BÌNH DƯƠNG

- Địa chỉ: 45/3B, Khu phố Hòa Long, phường Vĩnh Phú, Thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam

NHÃN SẢN PHẨM

Thành phần cấu tạo: Nước tinh khiết, tố yến (20% sợi yến Cinest), đường phèn, Lysine, taurine, vitamin D3, vitamin K2, canxi, chất ổn định: gellan gum (418), hương cam tổng hợp dùng trong thực phẩm.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng uống trực tiếp, lắc đều trước khi dùng.

Đối tượng sử dụng: Dành cho trẻ em từ 1 tuổi trở lên.

Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Nên bảo quản lạnh và dùng trong 24 giờ sau khi mở nắp.

Thông tin cảnh báo an toàn: Không sử dụng sản phẩm đã hết hạn sử dụng.

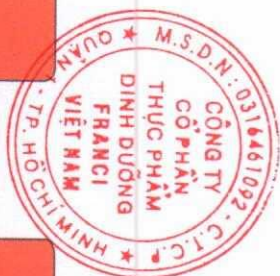
Thời hạn sử dụng: 2 năm kể từ ngày sản xuất.

NSX và HSD: Xem trên bao bì.

Số tự công bố: 01/FRANCI/2021

Thể tích thực: 70 ml





Yến Sào Cao Cấp

Dành cho trẻ em



Thực phẩm bổ sung
Hương cam

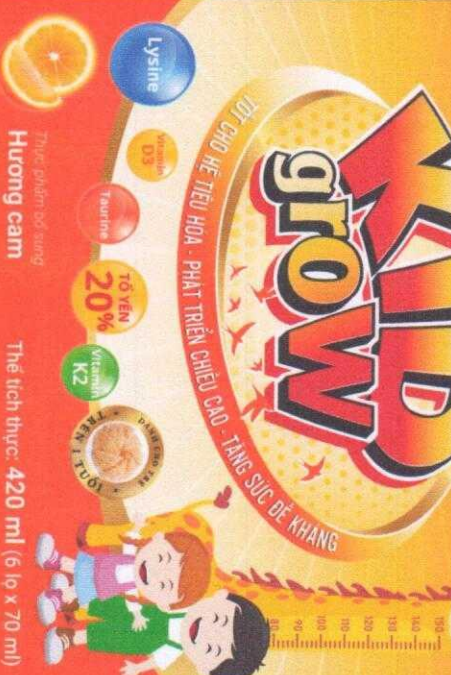
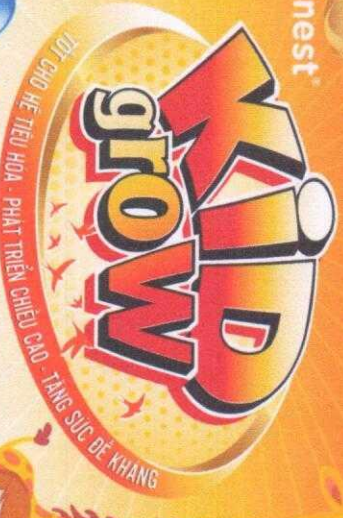
Thể tích thực: 420 ml (6 lọ x 70 ml)

Sản phẩm của
FRANCI
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG FRANCI VIỆT NAM
53 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 6, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh
Hotline: (020) 22010508
Email: info@franci.vn
Website: franci.vn
Số nhà và địa chỉ:
CÔNG TY TNHH SẢN PHẨM DINH DƯỠNG FRANCI VIỆT NAM
Khu vực 1, Đường 1, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh
Số nhà và địa chỉ: 53 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 6, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh



Yến Sào Cao Cấp

Dành cho trẻ em



Thực phẩm bổ sung
Hương cam

Thể tích thực: 420 ml (6 lọ x 70 ml)

Thành phần của Yến: Nước tinh khiết, tỷ lệ yến (20% sò yến Cinest), đường phèn, Lysine, taurine, vitamin D3, vitamin K2, canxi, chất ổn định, gelatin gummy (418), hương cam tổng hợp dùng trong thực phẩm.

Hương dứa dùng: Dùng tổng hợp tiếp xúc đều trước khi dùng.

Đối tượng sử dụng: Dùng cho trẻ em từ 1 tuổi trở lên.

Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, nên bảo quản lạnh và dùng trong 24 giờ sau khi mở nắp.

Thông tin cảnh báo an toàn: Không sử dụng sản phẩm đã hết hạn sử dụng.

Thời hạn sử dụng: 2 năm kể từ ngày sản xuất.

MSK và MSD: Xem trên bao bì.

Số tư vấn nội bộ: 01/FBANC/2021

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Trang/ Page No: 1/2

Mã số/ Ref. No: SG210100043-1

1. Tên khách hàng/ Client's Name : **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG FRANCI VIỆT NAM**
2. Địa chỉ/ Client's Address : Tầng 3, Tòa nhà Lux Home, Số 55 Bis, Nguyễn Văn Thủ, Phường Đa Kao, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
3. Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) : 29/12/2020
received
4. Ngày phân tích mẫu/ Date of : 29/12/2020
Performance of Test
5. Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 03/01/2021
6. Thông tin mẫu/ Name of Sample : **THỰC PHẨM BỔ SUNG YẾN SÀO CAO CẤP DÀNH CHO TRẺ EM HƯƠNG CAM**
7. Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu dạng lỏng chứa trong hũ thủy tinh
8. Ghi chú/ Note :
9. Bảng kết quả/ Results Table :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Cadimi (Cd) (*) / Cadmium (Cd) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/L	0.007	TS-KT-QP-02:2018(Ref. TCVN 19012:2015 AOAC 2015.01 FDA 4.7 version 1.1 (3/2015))
2	Thủy ngân (Hg) (*) / Mercury (Hg) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/L	0.003	TS-KT-QP-02:2018(Ref. TCVN 19012:2015 AOAC 2015.01 FDA 4.7 version 1.1 (3/2015))
3	Chì (Pb) (*) / Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/L	0.003	TS-KT-QP-02:2018(Ref. TCVN 19012:2015 AOAC 2015.01 FDA 4.7 version 1.1 (3/2015))
4	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*) / Total aerobic microorganisms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
5	Coliforms (*) / Coliforms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)
6	Escherichia coli (*) / Escherichia coli (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)
7	Streptococci feacal / Streptococci feacal	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	Ref. TCVN 6189-2:2009 (ISO 7899-2:2000)
8	Pseudomonas aeruginosa (*) / Pseudomonas aeruginosa (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	Ref. TCVN 8881:2011 (ISO 16266:2010)



TSL SCIENCE CO.,LTD

Trụ sở HCM: 592A Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Chi nhánh Cà Mau: Số 11 Đường 3/2, Phường 5, TP Cà Mau, Việt Nam

Chi nhánh Hà Nội: Số 17, Liên kề shophouse D1 tại khu D, Khu đô thị mới Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, TP Hà Nội, Việt Nam

Telephone: (+84) 28.3810.4336

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi / Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.
2. Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL / This report will not be reproduced except in full, without approval of TSL.

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Trang/ Page No: 2/2

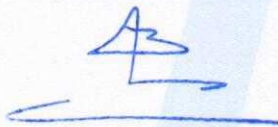
Mã số/ Ref. No: SG210100043-1

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
9	Staphylococcus aureus (*) / Staphylococcus aureus (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	AOAC 975.55
10	Clostridium perfringens (*) / Clostridium perfringens (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
11	Tổng số bào tử nấm men nấm mốc / Total spores of yeasts and moulds	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/mL	1	Ref. TCVN 8275-1:2010 (ISO 21527-1:2008)
12	Aflatoxin B ₁ (*) / Aflatoxin B ₁ (*)	Không phát hiện/ Not Detected	µg/L	0.45	TS-KT-SK-38:2019 (Ref. TCVN 10638:2014)
13	Aflatoxin (B ₁ ,B ₂ ,G ₁ ,G ₂) (*) / Aflatoxin (B ₁ ,B ₂ ,G ₁ ,G ₂) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	µg/L	0.45	TS-KT-SK-38:2019 (Ref. TCVN 10638:2014)

Chú thích/ Remarks:

- 1.(*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- 2.(**): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
- 3.LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ Limited of detection.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER



NGUYỄN HỮU TRUYỀN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



HỒ THỊ THANH PHƯƠNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

Trụ sở HCM: 592A Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Chi nhánh Cà Mau: Số 11 Đường 3/2, Phường 5, TP Cà Mau, Việt Nam

Chi nhánh Hà Nội: Số 17, Liền kề shophouse D1 tại khu D, Khu đô thị mới Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, TP Hà Nội, Việt Nam

Telephone: (+84) 28.3810.4336

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi / Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.
2. Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL./ This report will not be reproduced except in full, without approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04